

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 86 — 993

2 JULI 1986. — Wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten worden geopend die in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1986, en die bestemd zijn om tijdens de maanden juli, augustus, september en oktober 1986 de werking van de openbare diensten te waarborgen en andere bepalingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1.

Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1986, zijn geopend ten behoeve van:

	In duizend-tallen frank
Het Ministerie van Financiën, voor de Rijks-schuld:	
a) Lopende uitgaven	54 286 700
b) Kapitaaluitgaven	184 400
c) Aflossingen van de Rijksschuld	41 697 700
Het Ministerie van Financiën, voor de Dota-tiën:	
a) Lopende uitgaven	1 475 600
b) Kapitaaluitgaven	65 900
De Eerste Minister:	
a) Lopende uitgaven	433 400
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	201 500
— Ordonnanceringskredieten	1 549 500
De Eerste Minister, voor de Dienst van Pen-sioenen	33
Het Ministerie van Justitie:	
a) Lopende uitgaven	7 108 600
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	69 200
— Ordonnanceringskredieten	10 000
Het Ministerie van Justitie, voor de Dienst van Pensioenen	1 600
Het Ministerie van Binnenlandse Zaken:	
a) Lopende uitgaven	44 676 300
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	161 200
— Ordonnanceringskredieten	38 000
Het Ministerie van Binnenlandse Zaken, voor de Dienst van Pensioenen	333

(1) Zitting 1985-1986

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 522/1

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 24 juni 1986. — Aanneming. Vergadering van 26 juni 1986.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 522/1.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 30 juni 1986.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 86 — 993

2 JUILLET 1986. — Loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1986 et destinés à assurer la marche des services publics durant les mois de juillet, août, septembre et octobre 1986 et autres dispositions (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}.

Des crédits provisoires à valoir sur les budgets pour l'année 1986 sont ouverts, à savoir:

	En milliers de francs
Au Ministère des Finances, pour la Dette pu-blique:	
a) Dépenses courantes	54 286 700
b) Dépenses de capital	184 400
c) Amortissements de la Dette publique	41 697 700
Au Ministère des Finances, pour les Dotations:	
a) Dépenses courantes	1 475 600
b) Dépenses de capital	65 900
Au Premier Ministre:	
a) Dépenses courantes	433 400
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	201 500
— Crédits d'ordonnancement	1 549 500
Au Premier Ministre, pour le Service des Pen-sions	33
Au Ministère de la Justice:	
a) Dépenses courantes	7 108 600
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	69 200
— Crédits d'ordonnancement	10 000
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions	1 600
Au Ministère de l'Intérieur:	
a) Dépenses courantes	44 676 300
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	161 200
— Crédits d'ordonnancement	38 000
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions	333

(1) Session 1985-1986

Chambre de représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 522/1.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 24 juin 1986. Adoption. Séance du 26 juin 1986.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 522/1.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 30 juin 1986.

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	6 137 000
— Ordonnanceringskredieten	183 000
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	2 040 100
— Ordonnanceringskredieten	9 600

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, voor de Dienst van Pensioenen

3 200

Het Ministerie van Landsverdediging:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	26 165 700
— Ordonnanceringskredieten	8 654 000
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	49 500
— Ordonnanceringskredieten	1 348 000

Het Ministerie van Landsverdediging:

Voor de Rijkswacht:

a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	5 951 000
— Ordonnanceringskredieten	43 300
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	160 000
— Ordonnanceringskredieten	129 000

Voor de Dienst van Pensioenen

133

Het Ministerie van Landbouw:

a) Lopende uitgaven	3 394 500
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	230 900
— Ordonnanceringskredieten	30 500

Het Ministerie van Landbouw, voor de Dienst van Pensioenen

67

Het Ministerie van Economische Zaken:

a) Lopende uitgaven	14 234 200
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	1 567 400
— Ordonnanceringskredieten	291 400

Het Ministerie van Economische Zaken, voor de Dienst van Pensioenen

667

Het Ministerie van Middenstand:

a) Lopende uitgaven	1 726 000
b) Kapitaaluitgaven	1 800

Het Ministerie van Middenstand, voor de Dienst van Pensioenen

4 900 900

Het Ministerie van Verkeerswezen:

a) Lopende uitgaven	27 123 400
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	3 592 400
— Ordonnanceringskredieten	9 174 900

Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	6 137 000
— Crédits d'ordonnement	183 000
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	2 040 100
— Crédits d'ordonnement	9 600

Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, pour le Service des Pensions

3 200

Au Ministère de la Défense nationale:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	26 165 700
— Crédits d'ordonnement	8 654 000
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	49 500
— Crédits d'ordonnement	1 348 000

Au Ministère de la Défense nationale:

Pour la Gendarmerie:

a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	5 951 000
— Crédits d'ordonnement	43 300
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	160 000
— Crédits d'ordonnement	129 000

Pour le Service des Pensions

133

Au Ministère de l'Agriculture:

a) Dépenses courantes	3 394 500
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	230 900
— Crédits d'ordonnement	30 500

Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions

67

Au Ministère des Affaires économiques:

a) Dépenses courantes	14 234 200
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	1 567 400
— Crédits d'ordonnement	291 400

Au Ministère des Affaires économiques, pour le Service des Pensions

667

Au Ministère des Classes moyennes:

a) Dépenses courantes	1 726 000
b) Dépenses de capital	1 800

Au Ministère des Classes moyennes, pour le Service des Pensions

4 900 900

Au Ministère des Communications:

a) Dépenses courantes	27 123 400
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	3 592 400
— Crédits d'ordonnement	9 174 900

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie:		Au Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones:	
a) Lopende uitgaven	5 779 700	a) Dépenses courantes	5 779 700
b) Kapitaaluitgaven:		b) Dépenses de capital:	
— Niet-gesplitste kredieten	200	— Crédits non dissociés	200
— Ordonnanceringskredieten	787 700	— Crédits d'ordonnancement	787 700
Het Ministerie van Openbare Werken:		Au Ministère des Travaux publics:	
a) Lopende uitgaven:		a) Dépenses courantes:	
— Niet-gesplitste kredieten	22 628 200	— Crédits non dissociés	22 628 200
— Ordonnanceringskredieten	7 300	— Crédits d'ordonnancement	7 300
b) Kapitaaluitgaven:		b) Dépenses de capital:	
— Niet-gesplitste kredieten	4 554 800	— Crédits non dissociés	4 554 800
— Ordonnanceringskredieten	8 118 000	— Crédits d'ordonnancement	8 118 000
c) Aflossingen van de Rijksschuld	4 611 900	c) Amortissements de la Dette publique	4 611 900
Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid:		Au Ministère de l'Emploi et du Travail:	
a) Lopende uitgaven	30 411 400	a) Dépenses courantes	30 411 400
b) Kapitaaluitgaven	6 000	b) Dépenses de capital	6 000
Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, voor de Dienst van Pensioenen	333	Au Ministère de l'Emploi et du Travail, pour le Service des Pensions	333
Het Ministerie van Sociale Voorzorg:		Au Ministère de la Prévoyance sociale:	
a) Lopende uitgaven	53 401 100	a) Dépenses courantes	53 401 100
b) Kapitaaluitgaven	1 900	b) Dépenses de capital	1 900
Het Ministerie van Sociale Voorzorg, voor de Dienst van Pensioenen	26 194 700	Au Ministère de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions	26 194 700
Op de begroting van Nationale Opvoeding, gemeenschappelijke sector:		Sur le budget de l'Education nationale, secteur commun:	
De Ministers van Onderwijs:		Aux Ministres de l'Education nationale:	
a) Lopende uitgaven	1 589 300	a) Dépenses courantes	1 589 300
b) Kapitaaluitgaven:		b) Dépenses de capital:	
— Niet-gesplitste kredieten	4 267 500	— Crédits non dissociés	4 267 500
— Ordonnanceringskredieten	45 500	— Crédits d'ordonnancement	45 500
De Minister van Onderwijs, Nederlands regime:		Au Ministre de l'Education nationale, régime néerlandais:	
a) Lopende uitgaven	47 856 300	a) Dépenses courantes	47 856 300
b) Kapitaaluitgaven:		b) Dépenses de capital:	
— Niet-gesplitste kredieten	193 300	— Crédits non dissociés	193 300
— Ordonnanceringskredieten	161 800	— Crédits d'ordonnancement	161 800
De Minister van Onderwijs, Frans regime:		Au Ministre de l'Education nationale, régime français:	
a) Lopende uitgaven	38 085 300	a) Dépenses courantes	38 085 300
b) Kapitaaluitgaven:		b) Dépenses de capital:	
— Niet-gesplitste kredieten	159 200	— Crédits non dissociés	159 200
— Ordonnanceringskredieten	228 600	— Crédits d'ordonnancement	228 600
Op de begroting der Gemeenschappelijke Culturele Zaken:		Sur le budget des Affaires culturelles communes:	
De Ministers van Onderwijs:		Aux Ministres de l'Education nationale:	
a) Lopende uitgaven	481 500	a) Dépenses courantes	481 500
b) Kapitaaluitgaven	20 800	b) Dépenses de capital	20 800
Het Ministerie van Onderwijs — Nederlands-talig regime, voor de Dienst van Pensioenen	866	Au Ministère de l'Education nationale — régime néerlandais, pour le Service des Pensions	866
Het Ministerie van Onderwijs — Franstalig regime, voor de Dienst van Pensioenen	700	Au Ministère de l'Education nationale — régime français, pour le Service des Pensions	700

Het Ministerie van Volksgezondheid:	
a) Lopende uitgaven	14 217 200
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	1 130 800
— Ordonnanceringskredieten	614 300
Het Ministerie van Volksgezondheid, voor de Dienst van Pensioenen	
	1 485 700
Het Ministerie van Financiën:	
a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	11 881 800
— Ordonnanceringskredieten	5 300
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten	4 099 100
— Ordonnanceringskredieten	219 200
Het Ministerie van Financiën, voor de Dienst van Pensioenen	
	27 272 602
Begroting van de Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten:	
a) Lopende uitgaven	25 981 500
b) Kapitaaluitgaven	13 962 800
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Franse sector:	
a) Lopende uitgaven	538 100
b) Kapitaaluitgaven	66 600
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Nederlandse sector:	
a) Lopende uitgaven	924 400
b) Kapitaaluitgaven	11 000
Culturele uitgaven — Nationale Opvoeding — Deutsche Gemeinschaft:	
a) Lopende uitgaven	5 800
Op de begroting van het Brussels Gewest:	
De Minister en de Staatssecretarissen van het Brussels Gewest:	
a) Lopende uitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten	1 175 300
b) Kapitaaluitgaven:	
— Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten	1 086 700

Art. 2.

De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot nieuwe lopende en kapitaaluitgaven, vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht.

Uitzondering wordt nochtans gemaakt voor de uitgaven die betrekking hebben op de werkingsstoelagen aan de internaten van het vrij en officieel gesubsidieerd onderwijs enerzijds, en de uitgaven met betrekking tot de veiligheid specifiek aan de Brusselse gemeenten, aan te rekenen op een artikel 43.18 (*nieuw*) in te schrijven in de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken van 1986, anderzijds.

Art. 3.

De kredieten ingeschreven onder het artikel 43.14 van de Titel I van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse

Au Ministère de la Santé publique:	
a) Dépenses courantes	14 217 200
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	1 130 800
— Crédits d'ordonnement	614 300
Au Ministère de la Santé publique, pour le Service des Pensions	
	1 485 700
Au Ministère des Finances:	
a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés	11 881 800
— Crédits d'ordonnement	5 300
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés	4 099 100
— Crédits d'ordonnement	219 200
Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions	
	27 272 602
Budget des Dotations aux Communautés et aux Régions:	
a) Dépenses courantes	25 981 500
b) Dépenses de capital	13 962 800
Dépenses culturelles — Education nationale — régime français:	
a) Dépenses courantes	538 100
b) Dépenses de capital	66 600
Dépenses culturelles — Education nationale — secteur néerlandais:	
a) Dépenses courantes	924 400
b) Dépenses de capital	11 000
Dépenses culturelles — Education nationale — Deutsche Gemeinschaft:	
a) Dépenses courantes	5 800
Sur le budget de la Région bruxelloise:	
Au Ministre et aux Secrétaires d'Etat à la Région bruxelloise:	
a) Dépenses courantes:	
— Crédits non dissociés et crédits d'ordonnement	1 175 300
b) Dépenses de capital:	
— Crédits non dissociés et crédits d'ordonnement	1 086 700

Art. 2.

Les crédits provisoires, alloués par la présente loi, ne peuvent être affectés à des dépenses courantes et à des dépenses de capital nouvelles non autorisées antérieurement par le Législateur.

Exception est toutefois faite en ce qui concerne les dépenses afférentes aux subventions de fonctionnement aux internats de l'enseignement libre et officiel subventionné d'une part, et les dépenses relatives aux missions de sécurité spécifiquement pour les communes de Bruxelles, à imputer sur un article 43.18 (*nouveau*) à inscrire au budget de l'Intérieur pour 1986 d'autre part.

Art. 3.

Les crédits inscrits à l'article 43.14 du Titre I du budget du Ministère de l'Intérieur de l'année 1986, peuvent être transférés

Zaken voor 1986, kunnen geheel of gedeeltelijk worden overgeschreven op het Fonds voor aanschaffing voor rekening van de gemeenten, van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten — artikel 60.06 A (*nieuw*) van de Titel IV van dezelfde begroting.

Art. 4.

1. De voorlopige vastleggingskredieten die werden geopend door de Financierwet van 23 december 1985 ten behoeve van de Titels I en II van de begroting van de Rijkswacht voor het jaar 1986, worden verhoogd met respectievelijk 72,3 en 764,0 miljoen frank.

2. De voorlopige kredieten die werden geopend door de wet van 27 maart 1986 ten behoeve van de Titel I van de begroting van de Rijkswacht voor het jaar 1986, worden verhoogd met 1 miljard frank.

Art. 5.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begrotingen van Economische Zaken, Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking en Landbouw voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Economische Zaken:	F 2 752 400 000
Lopende uitgaven:	F 1 039 300 000
Kapitaaluitgaven:	F 1 350 000 000
Buitenlandse Zaken:	F 2 100 000 000
Landbouw:	F 204 200 000
Middenstand:	

Art. 6.

Met betrekking tot het artikel 60.03.A — Nationaal Solidariteitsfonds — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985 worden voor de eerste tien maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Lopende uitgaven:	F 19 145 400 000
Kapitaaluitgaven:	F 1 605 000 000

Art. 7.

Met betrekking tot het artikel 60.04.A — Fonds voor Industriële Vernieuwing — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

Lopende uitgaven	F 1 098 600 000
------------------	-----------------

Art. 8.

Met betrekking tot het artikel 66.05.A — Speciaal Fonds bestemd tot dekking van allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking — Dienst Studies en Documentatie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 195 600 000 frank.

Art. 9.

Met betrekking tot het artikel 66.10.A — Fonds bestemd tot het toekennen van subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 753 100 000 frank.

totalement ou partiellement sur le Fonds d'acquisition pour le compte des communes, de matériel et d'équipement pour les services de police communaux — art. 60.06 A (*nouveau*) du Titre IV du budget précité.

Art. 4.

1. Les crédits d'engagement provisoires, ouverts par la Loi de Finances du 23 décembre 1985 à valoir sur les Titres I et II du budget de la Gendarmerie pour l'année 1986, sont respectivement majorés de 72,3 et 764,0 millions de francs.

2. Les crédits provisoires ouverts par la loi du 27 mars 1986 à valoir sur le Titre I du budget de la Gendarmerie pour l'année 1986, sont majorés de 1 milliard de francs.

Art. 5.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé aux lois contenant les budgets des Affaires économiques, des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement et de l'Agriculture pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de:

Affaires économiques:	F 2 752 400 000
Dépenses courantes:	F 1 039 300 000
Dépenses de capital:	F 1 350 000 000
Affaires étrangères:	F 2 100 000 000
Agriculture:	F 204 200 000
Classes moyennes:	

Art. 6.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.03.A — Fonds de solidarité nationale — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de:

Dépenses courantes:	F 19 145 400 000
Dépenses de capital:	F 1 605 000 000

Art. 7.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.04.A — Fonds de rénovation industrielle — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de:

Dépenses courantes	F 1 098 600 000
--------------------	-----------------

Art. 8.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.05.A — Fonds spécial destiné à couvrir les frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'information — Service des Etudes et de la Documentation — au Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 195 600 000 francs.

Art. 9.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.10.A — Fonds destiné à l'octroi de subventions et d'avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour la recherche de technologie avancée — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 753 100 000 francs.

Art. 10.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds van de Buitenlandse Handel — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986 vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 333 800 000 frank.

Art. 11.

Met betrekking tot het artikel 60.58.B — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 2 775 000 000 frank.

Art. 12.

Met betrekking tot het artikel 60.54.A — Fonds opgericht in het kader van de voedselhulp in graangewassen — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 387 800 000 frank.

Art. 13.

Met betrekking tot het artikel 66.60.B — Overlevingsfonds Derde Wereld — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 885 000 000 frank.

Art. 14.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen gedurende de eerste tien maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 60 000 000 frank.

Art. 15.

Met betrekking tot het artikel 60.02.A — Fonds bestemd voor het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en van de vissersvloot — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 3 000 000 000 frank.

Art. 16.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Art. 10.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds du Commerce extérieur — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 333 800 000 francs.

Art. 11.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.58.B — Fonds de la Coopération au Développement — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 2 775 000 000 de francs.

Art. 12.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.54.A — Fonds ouvert dans le cadre de l'aide alimentaire en céréales — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 387 800 000 francs.

Art. 13.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 66.60.B — Fonds de Survie Tiers-Monde — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 885 000 000 de francs.

Art. 14.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter pendant les dix premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 60 000 000 de francs.

Art. 15.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.02.A — Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget du Ministère des Communications pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 3 000 000 000 de francs.

Art. 16.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste tien maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 47 500 000 frank.

Art. 17.

Het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen wordt gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste tien maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 263 700 000 frank.

Art. 18.

De Minister van Volksgezondheid wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan en die betrekking hebben op de instellingen in de sector van de persoonsgebonden materies die in het Brusselse Gewest tot de bevoegdheid van het Nationale Parlement en de Nationale Regering behoren.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste tien maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 149 500 000 frank.

Art. 19.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A — Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Brusselse Gewest voor 1985, worden voor de eerste tien maanden van 1986, vastleggingmachtigingen verleend tot beloop van:

a) Lopende verrichtingen:			
— Sector « Economische Zaken »	...	F	250 000 000
— Sector « Middenstand »	...	F	291 700 000
b) Kapitaalverrichtingen:			
— Sector « Economische Zaken »	...	F	375 000 000
— Sector « Middenstand »	...	F	125 000 000
— Sector « Openbare Werken »	...	F	125 000 000

Art. 20.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de intrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste tien maanden van 1986 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 247 500 000 frank voor Openbare Werken en 237 500 000 frank voor Volksgezondheid.

Art. 21.

De Minister van het Brusselse Gewest of de bevoegde Staatssecretaris wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan het Gemeentekrediet van België, van de intresten en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van de leningen toegestaan aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, met het oog op de verwerving van terreinen en gebouwen.

Ces engagements pourront porter pendant les dix premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 47 500 000 francs.

Art. 17.

Le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux et se rapportant aux établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent, dans la Région bruxelloise, de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les dix premiers mois de l'année 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 263 700 000 francs.

Art. 18.

Le Ministre de la Santé publique est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle et se rapportant aux établissements repris dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent, dans la Région bruxelloise, de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national.

Ces engagements pourront porter pendant les dix premiers mois de l'année 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 149 500 000 francs.

Art. 19.

Des autorisations d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget de la Région bruxelloise pour 1985, sont accordées pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de:

a) Opérations courantes:			
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	250 000 000
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	291 700 000
b) Opérations de capital:			
— Secteur « Affaires économiques »	...	F	375 000 000
— Secteur « Classes moyennes »	...	F	125 000 000
— Secteur « Travaux publics »	...	F	125 000 000

Art. 20.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les dix premiers mois de 1986 sur un volume de prêts ne dépassant pas 247 500 000 francs pour les Travaux publics et 237 500 000 francs pour la Santé publique.

Art. 21.

Le Ministre de la Région bruxelloise ou le Secrétaire d'Etat compétent est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, au Crédit communal de Belgique, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés à la Société de Développement régional de Bruxelles en vue de l'acquisition de terrains et d'immeubles.

Deze verbintenissen mogen tijdens de eerste tien maanden van 1986 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 158 300 000 frank.

Art. 22.

De bevoegde Minister van of de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest wordt ertoe gemachtigd de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toe te laten verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste tien maanden van 1986, tot beloop van 416 700 000 frank.

Art. 23.

Met betrekking tot het artikel 60.07.A — Bijzonder fonds bestemd om een ristorno van 2 % in interest toe te kennen aan de Brusselse gemeenten die toegang krijgen tot het Hulpfonds opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 — van Titel IV van de tabel gevoegd bij de wet houdende de begroting van het Brusselse Gewest voor 1985, wordt voor de eerste tien maanden van 1986 een vastleggingsmachtiging verleend tot beloop van 953 500 000 frank.

Art. 24.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens de artikelen 5 tot en met 16, 18 tot en met 21, en 23, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geïsoleerd werden en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geïsoleerd worden sinds het begin van het jaar.

Art. 25.

In afwijking van artikel 264, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, kan de voor het aanslagjaar 1985 verschuldigde belasting, op geldige wijze worden gevestigd tot 31 juli 1986.

Art. 26.

Het in de schoot van de Nationale Kas voor Beroepskrediet opgericht Participatiefonds wordt gefinancierd door leningen aangegaan bij financiële instellingen.

Deze leningen genieten Staatswaaiborg.

De begroting van het Ministerie van Middenstand draagt de rentelast van deze leningen, verminderd met de interest van de door het Participatiefonds toegestane tussenkomsten en verhoogd met 1 % van het bedrag van de aangeane leningen, voor administratiekosten.

Het Participatiefonds wordt ertoe gemachtigd 500 miljoen te lenen in 1986.

Art. 27.

Deze wet treedt in werking op 1 juli 1986.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
J. GOL

Ces engagements pourront porter, pendant les dix premiers mois de 1986, sur un volume de prêts ne dépassant pas 158 300 000 francs.

Art. 22.

Le Ministre de ou le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise compétent peut autoriser la Société nationale du Logement à souscrire des engagements pendant les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 416 700 000 francs.

Art. 23.

Une autorisation d'engagement se rapportant à l'article 60.07.A — Fonds spécial destiné à accorder aux communes bruxelloises qui ont accès au Fonds d'aide institué par l'arrêté royal n° 208, une ristourne en intérêts de 2 % — du Titre IV du tableau annexé à la loi contenant le budget de la Région bruxelloise pour 1985, est accordée pour les dix premiers mois de 1986 à concurrence de 953 500 000 francs.

Art. 24.

Tout engagement à prendre, en vertu des articles 5 à 16, 18 à 21 et 23 de la présente loi, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Art. 25.

Par dérogation à l'article 264, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus, l'impôt dû pour l'exercice d'imposition 1985, peut être valablement établi jusqu'au 31 juillet 1986.

Art. 26.

Le Fonds de participation créé au sein de la Caisse nationale de Crédit professionnel sera financé par des emprunts contractés auprès d'institutions financières.

Ces emprunts jouissent de la garantie de l'Etat.

Le budget du Ministère des Classes moyennes supportera la charge d'intérêt des interventions consenties par le Fonds de participation, augmentée de 1 % du montant des emprunts contractés, pour frais d'administration.

Le Fonds de participation est autorisé à emprunter 500 millions en 1986.

Art. 27.

La présente loi entre en vigueur le 1er juillet 1986.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL